

**1919-03-26**

**SENDER**

Asta Møller

**RECIPIENT**

Helge Jacobsen

**FACTS**

Document type:

Letter

Language:

Danish

Sender's location:

Paris

Recipient's location:

Copenhagen

Archive:

Glyptotekets arkiv

**TRANSCRIPTION**

6 Avenue de la Motte Picquet

26 marts 1919

Hr Helge Jacobsen

Tak for deres brev fra den 7de marts. Nu begynder forbindelsen mellem Frankrig og Danmark heldigvis at blive lidt bedre. Tak ogsaa for kataloget - det interesserede mig at se det. Jeg har i dag modtaget brev fra Mr. Chenue, at de tre bois sculptés af Gauguin, Vasen og den ægyptiske cynocephale var afsendt den 15de marts.

Jeg venter stadig paa erklæringen om, at de to bronzehoveder af Rodin er Glyptotekets ejendom - for at kunne afsende dem.

Med hensyn til ophold i Paris skal jeg gærne tage oplysninger for Dem, hvis De vil afgive mig omtrent i hvilke hoteller De er vant til at bo. Jeg har for Hr Frederik Poulsen spurgt om prisen for et værelse i et hotel nær ved Odeon - der tog de kun 8 a 10 francs om dagen. I de store hoteller ved jeg, at de tager fra 20 op til 50 blot for værelset. Men forresten begynder priserne for fødevarer att gaa lidt ned - saa priserne i restauranterne vil vel ogsaa begynder at dale om nogen tid. Men kan som altid i Paris spise meget dyrt og give mange penge ud - saa man kan leve selv nu ganske antageligt for en rimelig pris - som sagt, jeg vil med glæde være Dem behjælpelig - hvis De vil opgive mig omtrent hvor De vil bo - og hvormeget De vil give ud - og naar De venter at komme.

[på langs af papiret]

Med venlig hilsen Deres forbundne Asta Møller

6 Avenue de la Matte Picquet  
26 marts 1919.

H. Helge Jacobsen.

Tak for deres brev fra den  
7<sup>de</sup> marts. Nu begynder  
forbindelsen mellem Frankrig  
og Danmark heldigvis at blive  
lidt bedre. Tak ogsaa for kalla-  
laget - det interesserede mig at  
se det. Jeg har idag modtaget  
brev fra Mr. Chevre, at de  
tre vais scepties af Gangeen  
basen - og den ægyptiske cynocoptes  
var afendt den 15<sup>de</sup> marts.  
Jeg ventte stadig for erklæring  
om, at de to bronze boudier  
af Rodas er Gletsalekets  
ejendomme - for at kunne afendt  
dem -

Med kennege til afhaed i Paris -  
skal jeg saemle saage aflesninger  
for dem, hvis de vil aggeve  
mig content i hvilke hoteller  
de er vant til at bo. Jeg har  
for Hr. Frederik Paulsen spurgt  
om Prisen for et værelse i et  
hotel nær ved Odéon - der tag de  
kun 8 a 10 francs en Dagen. I  
de store hoteller ved jeg, at de tager  
fra 20 og til 50. Skal jeg varetage  
Men foruden begynder forretnen  
for Julevarer at gaa lidt ned - saa  
forretnen i restauratørene vil  
vel ogsaa begynde at dale en  
nogen tid. Man kan som altid  
i Paris spise meget dyrt og sine  
mange penge ud - som man kan  
leve selv en ganske aulagelig  
for en rimelig pris - Sam sagt,  
Jeg vil med Gledde være dem behjælpelig  
i - hvis de vil aggeve mig content  
Hvor de vil bo - og krompet de vil  
sine ud - og naar de venter at komme

Med kennege til afhaed i Paris -  
skal jeg saemle saage aflesninger  
for dem, hvis de vil aggeve  
mig content i hvilke hoteller  
de er vant til at bo. Jeg har  
for Hr. Frederik Paulsen spurgt  
om Prisen for et værelse i et  
hotel nær ved Odéon - der tag de  
kun 8 a 10 francs en Dagen. I  
de store hoteller ved jeg, at de tager  
fra 20 og til 50. Skal jeg varetage  
Men foruden begynder forretnen  
for Julevarer at gaa lidt ned - saa  
forretnen i restauratørene vil  
vel ogsaa begynde at dale en  
nogen tid. Man kan som altid  
i Paris spise meget dyrt og sine  
mange penge ud - som man kan  
leve selv en ganske aulagelig  
for en rimelig pris - Sam sagt,  
Jeg vil med Gledde være dem behjælpelig  
i - hvis de vil aggeve mig content  
Hvor de vil bo - og krompet de vil  
sine ud - og naar de venter at komme